



Nếu là tư doanh năm

Bên trong có gì

Đóng thuế An Sinh Xã Hội và thuế Medicare	1
Chúng chỉ làm việc	2
Tính số tiền thu vào thực sự của quý vị	2
hương cách tùy nghi	3
Cách tránh báo số tiền thu vào	3
Sắp xếp cho kinh doanh gia đình	3
Liên lạc với Sở An Sinh Xã Hội	4

Hầu hết những người trả tiền An Sinh Xã Hội thường làm việc cho hãng. Hãng của họ trừ thuế An Sinh Xã Hội từ ngân phiếu lương, đóng góp phần tương ứng và gửi thuế đến Sở Thuế Vụ (Internal Revenue Service, IRS) và báo cáo lương đến Sở An Sinh Xã Hội. Nhưng đối với những người tư doanh, họ phải báo cáo tiền thu vào và trả thuế của họ trực tiếp đến IRS.

Quý vị là tư doanh nếu làm nghề trao đổi mặt dịch, có cơ sở thương mại hoặc chuyên môn, dù chỉ làm một mình hoặc cộng tác với người khác. Quý vị phải báo cáo lương bổng của mình cho Sở An Sinh Xã Hội khi khai thuế liên bang. Nếu tổng số lương bổng trong một năm là \$400

hoặc nhiều hơn, quý vị phải báo cáo lương bổng của mình vào theo Schedule SE ngoài các mẫu khai thuế khác mà quý vị phải khai.

Đóng thuế An Sinh Xã Hội và thuế Medicare

Nếu quý vị làm cho hãng sở thì quý vị và hãng sở của mình mỗi bên đóng 6.2 phần trăm tiền thuế An Sinh Xã Hội lên đến \$127,200 lợi tức và 1.45 phần trăm thuế Medicare trên tất cả lợi tức. Nếu tư doanh thì quý vị đóng số tiền nhân viên và chủ hãng kết hợp, là 12.4 phần trăm thuế An Sinh Xã Hội lên đến \$127,200 lợi tức thực sự và 2.9 phần trăm thuế Medicare trên toàn bộ lợi tức thực sự của quý vị. Nếu lợi tức

do làm việc hơn \$200,000 (\$250,000 cho vợ chồng khai thuế chung), thì quý vị phải đóng thêm 0.9 phần trăm thuế Medicare.

Có hai loại giảm thuế lợi tức có thể giảm thuế cho quý vị.

Trước hết, số tiền thu vào thực sự từ tư doanh được giảm đến phân nửa tổng tiền thuế An Sinh Xã Hội. Điều này giống như cách các nhân viên trả theo luật thuế má vì phần hăng chia sẻ thuế An Sinh Xã Hội không được xem là tiền lương của nhân viên.

Thứ hai, quý vị có thể trừ phân nửa thuế An Sinh Xã Hội của mình trên Form 1040 của IRS. Nhưng số tiền trừ này phải được lấy từ tổng số lợi tức của quý vị dùng để xác định tổng số lợi tức được điều chỉnh. Số tiền này không được trừ theo từng phần và không được liệt kê trên Schedule C của quý vị.

Nếu quý vị có lương bổng, cũng như tiền thu vào từ tư doanh, thì tiền thuế trên lương bổng của quý vị được trả trước. Nhưng điều lệ này chỉ áp dụng khi tổng số tiền thu vào của quý vị hơn \$127,200. Thí dụ như, nếu quý vị có lương bổng là \$30,000 và lợi tức từ tư doanh là \$40,000 trong năm 2017, quý vị sẽ trả thuế An Sinh Xã Hội thích hợp trên cả lương bổng lẫn tiền thu vào từ tư doanh. Tuy nhiên, trong năm 2017, nếu lương bổng của quý vị là \$86,700 và tổng số tiền thu vào từ tư doanh là \$40,700, quý vị không phải trả hai lần thuế An Sinh Xã Hội cho tiền thu hơn \$127,200. Chủ hãng của quý vị sẽ giữ 7.65 phần trăm thuế An Sinh Xã hội và thuế Medicare trên số tiền thu vào \$86,700 của quý vị. Quý vị phải trả 15.3 phần trăm thuế An Sinh Xã Hội và thuế Medicare trên số tiền thu vào đầu tiên \$40,500 từ tư doanh và 2.9 phần trăm thuế Medicare trên số tiền thu vào thực sự \$200 còn lại.

Chúng chỉ làm việc

Quý vị cần phải đi làm và trả tiền thuế An Sinh Xã Hội cho một khoảng thời gian để được quyền lợi An Sinh Xã Hội. Số thời gian quý vị phải làm việc còn tùy thuộc vào ngày sinh của quý vị, nhưng không một ai phải làm việc hơn 10 năm (40 tín chỉ).

Trong năm 2017, nếu lợi tức thực sự của quý vị là \$5,200 hoặc nhiều hơn, thì quý vị sẽ được bốn tín chỉ tối đa hàng năm - một tín chỉ cho mỗi \$1,300 lợi tức thu vào trong năm. Nếu lợi tức thực sự của quý vị ít hơn \$5,200, thì quý vị vẫn có thể được tín chỉ bằng cách dùng phương cách tùy nghi được mô tả dưới đây trong tờ dữ kiện này.

Chúng tôi sử dụng tất cả số tiền thu vào do An Sinh Xã Hội bao trả để tính quyền lợi An Sinh Xã Hội, do đó báo cáo tất cả số tiền thu vào cho đến tối đa, theo đòi hỏi của luật pháp.

Tính số tiền thu vào thực sự của quý vị

Số tiền thu vào thực sự cho An Sinh Xã Hội là tổng số tiền thu vào của quý vị từ trao đổi mậu dịch hoặc cơ sở kinh doanh, trừ cho tiền khấu trừ và tiền khấu hao được cho phép của kinh doanh.

Một số lợi tức không có tính cho An Sinh Xã Hội và không nên bao gồm khi tính số tiền thu vào thực sự:

- Tiền lời cổ phần từ cổ phần và tiền lời từ trái phiếu, trừ khi quý vị được các số tiền này vì là đại lý cổ phần hoặc chứng khoán;
- Tiền lời từ nợ vay, trừ khi cơ sở kinh doanh của quý vị cho mượn nợ;
- Thuê mướn địa ốc, trừ khi quý vị là đại lý địa ốc hoặc hầu hết các dịch vụ thông thường để tiện lợi cho người thuê mướn; hoặc
- Lợi tức nhận từ hợp doanh hữu hạn.

hương cách tùy nghi

Nếu tiền thu vào thực sự của quý vị ít hơn \$400, tiền thu vào của quý vị cũng vẫn có thể tính cho An Sinh Xã Hội theo phương cách tùy nghi báo cáo. Quý vị có thể sử dụng phương pháp tùy nghi khi có lợi tức thuần nông nghiệp, lợi tức phi nông nghiệp, hoặc kết hợp từ cả hai. Quý vị có thể dùng phương pháp tùy nghi chỉ năm lần trong cuộc đời của mình khi báo cáo lợi tức phi nông nghiệp. Không có giới hạn khi sử dụng phương pháp tùy nghi để báo cáo lợi tức thuần nông nghiệp. Dưới đây là cách thức trả:

- Nếu tổng số lợi tức từ làm tư thuần nông nghiệp không quá \$7,800, hoặc lợi nhuận thực sự thuần nông nghiệp chưa đến \$5,631, quý vị có thể báo cáo phần ít hơn hai phần ba (2/3) tổng số lợi tức thuần nông nghiệp (không ít hơn 0) hoặc \$5,200; hay
- Nếu lợi tức thực sự từ tư doanh phi nông nghiệp chưa tới \$5,631 và cũng ít hơn 72.189% tổng số lợi tức phi nông nghiệp, và quý vị có số tiền thu vào từ việc tư doanh được ít nhất là \$400 trong 2 của 3 năm trước.
- Quý vị có thể dùng cả hai phương pháp báo cáo thuần nông nghiệp hay phi nông nghiệp, và có thể báo cáo ít hơn tổng số tiền thu vào thực sự từ việc tư doanh thuần nông nghiệp và phi nông nghiệp, nhưng quý vị không thể báo cáo ít hơn số tiền thu vào thực sự từ việc tư doanh phi nông nghiệp. Nếu sử dụng cả hai phương pháp để tính số tiền thu vào thực sự thì quý vị không thể báo cáo hơn \$5,200.

Lưu ý đặc biệt: Nếu là nông dân, thì quý vị có thể dùng phương pháp báo cáo tùy nghi hàng năm. Quý vị không cần phải có tiền thu vào thực sự ít nhất là \$400 trong năm trước đó. Hơn nữa, tổng số tiền lợi nhuận thuần nông nghiệp khác, lợi nhuận thuần nông nghiệp và phi nông nghiệp khác có thể thay đổi từng năm.

Tax Guide for Small Business (Hướng Dẫn Thuế cho Doanh Nghiệp Nhỏ), Ấn Bản 334 của IRS và Schedule SE và Hướng Dẫn của IRS có các thông tin hữu ích khác. Quý vị có thể tìm các thông tin này tại www.irs.gov hay gọi số **1-800-829-4933**.

Cách trình báo số tiền thu vào

Quý vị phải điền các mẫu thuế liên bang sau đây cho đến ngày 15 tháng Tư sau bất cứ năm nào mà quý vị được lợi tức \$400 hoặc nhiều hơn:

- Form 1040 (U.S. Individual Income Tax Return, Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân Hoa Kỳ);
- Schedule C (Profit or Loss from Business, Lợi Nhuận hoặc Thua Lỗ từ Cơ Sở Thương Mại) hoặc Schedule F (Profit or Loss from Farming, Lợi Nhuận hoặc Thua Lỗ từ Nông Nghiệp) tùy theo mẫu nào thích hợp; và
- Schedule SE (Self-Employment Tax, Thuế Tư Doanh).

Quý vị có thể lấy các mẫu đơn này từ IRS trên mạng lưới www.irs.gov. Hãy gửi bản khai thuế và các bản khai cùng với thuế tư doanh đến IRS.

Ngay cả khi không thiếu bất cứ thuế lợi tức nào, quý vị phải điền Form 1040 và Bản khai SE để trả thuế An Sinh Xã Hội tư doanh. Điều này là rất đúng nếu quý vị đã được quyền lợi An Sinh Xã Hội.

Sắp xếp cho kinh doanh gia đình

Những người trong gia đình có thể hợp tác làm việc với nhau. Thí dụ như, chồng và vợ có thể là hợp tác làm việc theo dạng cộng tác hoặc liên doanh. Nếu quý vị điều hành một cơ sở kinh doanh theo dạng cộng tác, mỗi người nên báo cáo phần lợi nhuận kinh doanh của mình như là số tiền thu vào thực sự trên tờ khai thuế tư doanh (Schedule SE) riêng cho mình, ngay cả khi quý vị đã khai thuế lợi tức chung. Mỗi cộng

tác viên phải quyết định số tiền thu vào thực sự mà mỗi người nên khai (thí dụ như 50 phần trăm và 50 phần trăm). Đồng thời, đối với chồng và vợ, nếu cả hai cùng tham gia tích cực để làm chủ doanh thương và khai thuế chung, thì họ có thể chọn bị đóng thuế theo dạng liên doanh đủ tiêu chuẩn thay vì theo dạng hợp tác. Mỗi người phải nộp một Schedule C hay C-EZ riêng biệt.

Liên lạc với Sở An Sinh Xã Hội

Có một số cách để liên lạc với Sở An Sinh Xã Hội, bao gồm trực tuyến, qua điện thoại, hay đến gặp trực tiếp. Chúng tôi hân hạnh giải đáp các thắc mắc và phục vụ quý vị. Trong hơn 80 năm, Sở An Sinh Xã Hội đã giúp bảo đảm cho hôm nay và ngày mai bằng cách cung cấp quyền lợi và bảo vệ tài chánh cho hàng triệu người trong suốt cuộc đời của họ.

Đến mạng lưới của chúng tôi

Cách tiện lợi nhất để giao dịch với An Sinh Xã Hội từ bất cứ nơi đâu và vào bất cứ lúc nào là đến mạng lưới **www.socialsecurity.gov**. Tại đây, quý vị có thể:

- Lập ra một trương mục *my* Social Security để xem *Social Security Statement* (Báo Cáo An Sinh Xã Hội), kiểm chứng lợi tức, in thư kiểm chứng quyền lợi, thay đổi thông tin về ký thác tiền trực tiếp, yêu cầu thẻ Medicare thay thế, lấy mẫu đơn SSA-1099/1042S thay thế, và nhiều thứ khác;
- Đệ đơn xin “Extra Help” (Giúp Đỡ Thêm) cho chi phí chương trình thuốc theo toa của Medicare
- Đệ đơn xin quyền lợi hưu trí, khuyết tật, và Medicare;

- Tìm các ấn bản của chúng tôi;
- Tìm giải đáp cho các thắc mắc thông thường; và
- Nhiều thứ khác!

Một số những dịch vụ này chỉ có bằng tiếng Anh. Ghé vào Cổng Đa Ngôn Ngữ của chúng tôi để lấy thông tin bằng Tiếng Việt. Chúng tôi cung cấp dịch vụ thông dịch miễn phí để quý vị dễ giao dịch với Sở An Sinh Xã Hội. Quý vị có thể dùng dịch vụ thông dịch này khi bàn thảo với chúng tôi qua điện thoại hoặc tại văn phòng An Sinh Xã Hội.

Gọi cho chúng tôi

Nếu quý vị không có internet, thì chúng tôi cung cấp nhiều dịch vụ tự động qua điện thoại, 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần. Quý vị có thể gọi cho chúng tôi theo số miễn phí **1-800-772-1213**, hoặc nếu bị điếc hay khó nghe thì gọi số TTY của chúng tôi, **1-800-325-0778**.

Nếu: quý vị cần hỏi thăm thì chúng tôi có thể trả lời cú gọi của quý vị từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, thứ Hai đến thứ Sáu. Chúng tôi mong quý vị kiên nhẫn trong giờ cao điểm vì quý vị có thể nghe tín hiệu bận thường xuyên hơn và thời gian chờ máy lâu hơn khi gọi cho chúng tôi. Chúng tôi rất mong được phục vụ cho quý vị.



Securing today
and tomorrow